



# Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
16 July 2014  
Russian  
Original: English

## Совет по правам человека

Двадцать шестая сессия

Пункт 3 повестки дня

**Поощрение и защита всех прав человека,  
гражданских, политических, экономических,  
социальных и культурных прав, включая  
право на развитие**

**Резолюция, принятая Советом по правам человека**

**26/11**

**Защита семьи**

*Совет по правам человека,*

*вновь подтверждая* цели и принципы Устава Организации Объединенных Наций,

*руководствуясь* Всеобщей декларацией прав человека и Венской декларацией и Программой действий и ссылаясь на Международный пакт о гражданских и политических правах, Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах, Конвенцию о правах ребенка, Конвенцию о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и другие соответствующие договоры в области прав человека,

*ссылаясь* на резолюции Генеральной Ассамблеи 44/82 от 8 декабря 1989 года, 47/237 от 20 сентября 1993 года, 50/142 от 21 декабря 1995 года, 52/81 от 12 декабря 1997 года, 54/124 от 17 декабря 1999 года, 56/113 от 19 декабря 2001 года, 57/164 от 18 декабря 2002 года, 58/15 от 3 декабря 2003 года, 59/111 от 6 декабря 2004 года, 59/147 от 20 декабря 2004 года, 60/133 от 16 декабря 2005 года, 62/129 от 18 декабря 2007 года, 64/133 от 18 декабря 2009 года, 66/126 от 19 декабря 2011 года, 67/142 от 20 декабря 2012 года и 68/136 от 18 декабря 2013 года, касающиеся провозглашения Международного года семьи, а также подготовки и проведения его десяти- и двадцатилетнего юбилеев,

*признавая,* что подготовка к двадцатой годовщине Международного года семьи и ее празднование предоставляют полезную возможность для привлечения дополнительного внимания к целям Международного года в интересах активизации сотрудничества на всех уровнях по вопросам семьи и для принятия согласованных мер по укреплению политики и программ, ориентированных на

GE.14-08680 (R) 070814 080814



\* 1 4 0 8 6 8 0 \*

Просьба отправить на вторичную переработку



семью, в рамках комплексного всеобъемлющего подхода к правам человека и развитию,

*вновь подтверждая*, что государства несут главную ответственность за поощрение и защиту прав человека и основных свобод всех людей, включая женщин, детей и престарелых,

*признавая*, что семья несет главную ответственность за воспитание и защиту детей и что для полного и гармоничного развития своей личности дети должны расти в условиях семьи и в атмосфере счастья, любви и понимания,

*будучи убежден* в том, что семье как основной ячейке общества и естественной среде для роста и благополучия всех ее членов и особенно детей должны быть предоставлены необходимая защита и содействие, с тем чтобы она могла полностью возложить на себя обязанности в рамках общества,

*вновь подтверждая*, что семья является естественной и основной ячейкой общества и имеет право на защиту со стороны общества и государства,

1. *постановляет* созвать на своей двадцать седьмой сессии групповое обсуждение по теме защиты семьи и ее членов с целью рассмотрения вопроса об осуществлении государствами своих обязательств согласно соответствующим положениям международного права прав человека и с целью обсуждения проблем и наилучшей практики в этом отношении;

2. *просит* Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека связаться с государствами и всеми соответствующими субъектами, включая соответствующие органы, учреждения и программы Организации Объединенных Наций, договорные органы, специальные процедуры Совета по правам человека, национальные правозащитные учреждения и гражданское общество, с целью обеспечения их участия в этом групповом обсуждении;

3. *просит также* Верховного комиссара подготовить в форме резюме доклад об этом групповом обсуждении и представить его Совету по правам человека на его двадцать восьмой сессии;

4. *постановляет* продолжать заниматься этим вопросом.

38-е заседание  
26 июня 2014 года

[Принята заносимым в отчет о заседании голосованием 26 голосами против 14 при 6 воздержавшихся. Голоса распределились следующим образом:

*Голосовали за:*

Алжир, Бенин, Ботсвана, Буркина-Фасо, Венесуэла (Боливарианская Республика), Вьетнам, Габон, Индия, Индонезия, Казахстан, Кения, Китай, Конго, Кот-д'Ивуар, Кувейт, Мальдивские Острова, Марокко, Намибия, Объединенные Арабские Эмираты, Пакистан, Российская Федерация, Саудовская Аравия, Сьерра-Леоне, Филиппины, Эфиопия, Южная Африка

*Голосовали против:*

Австрия, Германия, Ирландия, Италия, Республика Корея, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Франция, Черногория, Чешская Республика, Чили, Эстония, Япония

*Воздержались:*

Аргентина, Бразилия, Ботсвана, бывшая югославская Республика  
Македония, Коста-Рика, Мексика, Перу]

---